

Té tini un vieux woi veuve. I té teni un seul garçon, nom a était le pwince Eugene. Un jour toute en déjeunant papa la té ca dit com' ça, "Ah, mon fils, moïn vieux, moïn té qué voudrais connaîté qui fille ou ca épousé avant moïn mort." Li, le pwince Eugene, réponni, "Un pas ca voué aucun fille adans royaume à ou pou' moïn ça aimé." I baille une fortune, i dit, "Allé marché dans tous les pays du monde pou' vouyé si ou peut trouvé un fille pou' ça aimé." Immédiatement i décidé le voyage. I passa en Italie, en Espagne, en Allemagne, en Autriche, en Russie, en fin en tous les contrées du monde; i pas t'ouvé pas nyienne à gout ai. I ca rou-tourné à foyer natal. I dit, "Mon père, un pas t'ouvé personne 'si la terre que té ca plaît à moïn." Au même instant papa la réponni, "Ai, Eugene, voilà moïn 'jà vieux, un pas teni longtemps à viv'e enco', un té qué voudrais connaît'e la reine qui tin' droit porté mon couronne sous sa tête." Au même instant i ba Eugene en pitit clef d'or. I dit, "Monté dans la tour, allé au apparition di fé, ou ca voi un croison (cloison) qui pas tini ni clef, ni porte, ni sewu (serure). Ou qué allé, ou qué présenté p'tit clef d'or la. 'Si cloison la la même un porte qué ouvé'. Ou qué rentré, ou qué voi des photos et sur et certain ou qué t'ouvé des photos qui qué fait plaisi'." Le pwince Eugene 'couté papa i. I monté dans la tour. I fait ça papai té dit fai. Immédiatement i t'ouvé rentré adans un p'tit cham'e. I voit tous des photos qui té joli i pas sa' qui té ca fait plaisi'. I metté à visité les uns apwès les aut'es. I ca 'tenne des cris, "Eugene! épousé moi!" I dit, "Ou n'êtes pas à gout à moïn," la premier photo la. I voit un aut'e té ca souwit pou' i. La troisième photo i ca voit un belle jeune fille toute enchainé, ses dé' bras flanqué des coups. Elle pleuré pour lui. Là même le pwince Eugene resté 'gardé admirer photo la, i 'mandé, "Qui êtes vous?" Li, photo la, réponni, "Je suis la pwincesse Magore. Je me trouve prisonnière de roi de Gelgonde, roi des isles inconnus."

¹ Informant 7.

I dit, "Hélas, ma fille, c'est pui ou un vlé marié." I réponni, "Coument qué fai pou' pé' t'ouvé moin? Faut resté vingt ans ca marché et ça dans un pays la moune ca mangé moune. Alors sûrement si vous vini charché moin yo qué mangé ou." Alors le pwince Eugene réponni, "Coute ca coute, faut moin trouvé vous." I redescenne la tour; i allé oti papai, i dit, "Mon père, j'ai trouvé une personne que mé plaît et mé charme." Papa la metté à pleurer, i dit, "Eugene! qui l'est-ce fille la ou t'ouvé là?" I réponne papa i c'est la prisonnière du Golgonde. Papa metté dé' mains 'si tête ai, dit, "Hélas, mon fi', toute est fini pou' vous!" Li réponne papa i, "Mort ou vive, faut moin trouvé fille la moin aimé là." Le lendumain 'mandé papa i les vives du réserve, les billets de banque, et l'épie (épée) ai. Li metté à voyager. En fin i té partit, papa la dit ca baille un equipe dé huit cent hommes. I dit papa, "Non, moin seul que fait la route." En même instant li embracé, li partit. I metté à marché, marché, si marché. I passé les plaines et les montagnes, les étangs et les fleuves, les rivières et les ruisseaux. I 'rivé dans des grand grand grand bois, c'était dans la forêt noire. Quand Eugene 'rivé là, i metté à pleurer. I dit, "Hélas, bon Dieu! Je suis perdu, tout est fini pour moi." Tout à coup i ca fwé un gros pierre. I ca monté en l'ai' 'si pierre la; i ca voit un tout p'tit bul-homme qui tini une té' hanté. I ca dit, "Bonjou', le pwince Eugene!" Là même Eugene t'ouvé effrayé. I dit, "Bonjou', mon pitit!" I dit, "Hélas, Monsieu', qui nom à ou?" Là même pitit bon homme la dit, "Nom moin c'est Clairvoyant." — "Ah! ou s'appelle Clairvoyant! Fai moin frain (voir) ça ou ca fai." Au même instant pitit bon homme la vini si grand i dépassé les arb'es de la forêt. I dit, "Je vois chez Golgonde." Là même Eugene dit, "Marché épi moin!" et yo metté yo à marché. Marché deux jours et dé' mois sans jamais dormi, jise à temps yo ca coué yo ca pe'de dans les bois. Tout à coup Eugene voit p'tit bon homme la déxième fois, i dit, "Qui nom à ou?" I dit, "Moin m'appelle Long." I dit, "Ah, vous êtes Long," dit le pwince Eugene. "Eh bien, fai moin voir ou save fai." I t'ouvé monté plus haut que les arb'es de la forêt. Là même le pwince Eugene dit, "Marché épi moin! Voilà moin té tout se'l, moin t'ois déjà." I dit, "Marché épi moin!" Yo metté yo à marché. Yo marché et yo marché. Apwès t'ois jours de marche, Eugene pwès à sorti de la forêt, i ca fait rencontre un p'tit bon homme pou' la t'oisème fois. En disant, "Mon beau pwince!" i réponni, "Bonjou', mon fils!" I dit, "Coument vous appelez-vous?" I dit, "Moin je m'appelle Large!" — "Ah," dit le pwince, "vous êtes Large. Eh b'en, marché avec moi!" Tout-à-coup Eugene quitté la forêt; i ca t'ouvé un grand l'étang glacé; i pas ca voit chemin; i pas ca voué là i puit allé. I metté li à pleurer. I dit, "Ah, mes s'enfants, nous sommes perdus. Sevé (sauvé) moi, mes ché' pitits!" Au même instant Long qui poin le pwince Eugene metté asi s'épaule ai, yo 'rivé juse sur la terre de woi du Golgonde. Quand

yo 'rivé, yo 'posé yo, yo dormi un peu. Dépi Eugene té ca t'ouvé 'si té' à woi Golgonde — li déjà save ça. Le lendumain i metté à marché, i marché, i marché, i marché, i 'rivé douvant un grand chateau. Lé i pas ca voué ni porte, ni pont. I metté té ca fwappé asi porte la; i fwappé trois coups 'si la porte. Li 'tenne une voix horrib'e. Tous les montagnes tremblé; cloche metté à sonné. En disant "Qui est là?" le pwince Eugene réponni, "C'est moi, le pwince Eugene, fils di grand woi du monde." Là même Golgonde réponni, "Rentré!" I rentré. Un grand porte ouvert; Eugene et ces trois compagnons, Long, Large, et Clairvoyant, entré ensemble. Là mê' un grand bête affreux, laide, paraîte divant yo en disant, "Que desirez-vous?" Eugene rapuit son sang, en disant, "Moin save ou ca possédé la fille de roi Magore, auquel depuis dix ans ou volé. C'est moin qui tini droit marié epi i. Alors un vini cherché." Golgonde réponni, "Ba! Crusi (crachat) de mes barbes, poussé (poussière) de mes mains, semelle de mes souliers, ou qué dormi ici au swé la et nous qué commencé la scène demain." Le lendumain le roi Golgonde baille Eugene la fille la pwincesse Magore en disant, "Désormais un ca ba fille la pou' toute la journée, et ce soir à minuit ou me la rendré." Alors Eugene i prend la fille. Quond i voit botté (beauté) à la fille, toute che (cœur) a té derangé. I dit, "Hélas, ma fi', c'est vous moin vini cherché." La fille réponni, "Hélas, mon pwince," sans fé (fois) i pé qué jamais arrivé à fai." I re'té toute la journée l'en ca caressé l'aut'e, et le soir vers huit heures Eugene dit, "Allons, Long, Large, et Clairvoyant, soyez bonne guide! Bouché moin tous les trou, fe'mé toute les persiennes! À minuit Golgonde doit vini ici." Au même instant yo tombé en sommeil épatant. À onze heures le sommeil ca coupé; cha'ché la pwincesse; la pwincesse n'est plus. Eugene se mit à pleurer et crier si fort, "Mon Dieu, je suis perdu! Long, Large, et Clairvoyant, faite ton devoir!" Clairvoyant dit, "Ce soir c'est mon tour." I metté à 'gardé dans l'horizon en disant, "Maît'e Eugene! à dix-huite mil lieus d'ici je vois une plaine. Dans cette plaine y a une arbre; l'a'bre est une chêne. Dans cette chêne y a un nid d'oiseau qui doit pondu un œuf. C'est dans l'œuf qui contient la pwincesse." Il est minuit moin dix à pwésent. Au même instant Long dit, "Tour à moin di voyager." I allé poin l'œuf la. Il était minuit moin un. Le roi Golgonde 'jà 'rivé en fwappant la porte en disant, "Donnez moi la pwincesse! Ouvrez moin la porte!" Un même instant Long retourné; le pwince Eugene ouvrit la porte; Golgonde rentré duvant. Long derrié', i jeté l'œuf par terre; la pwincesse paraîte debout comme un statue splendide. Golgonde gratta sa tête par rage et colé' en disant, "Demain vous allez me donner la pwincesse." Li partit. Long, Large, et Clairvoyant et le pwince Eugene dansé toute la journée epi la pwincesse Magore. À dix heures du soir i allé dormi; pou' la deuxième fois sommeil porté yo allé. À onze heures et demi yo reveillé du sommeil, cherché

la pwincesse, crié le pwince la pwincesse n'est plus. "Long, Large, et Clairvoyant!" s'écria le pwince. "Faites ton devoir!" Clairvoyant metté à 'gardé dans le sud du monde. I dit, "Maît'e, je vois une plaine; dans cette plaine y a une fossée à cent mè't'e de profondeur; y a une bague de diamants. C'est dans cette bague renferme la pwincesse." Il était minuit moin cinq. Golgonde fwappa la porte. I dit, "Ouvrez!" Au même instant Long cou' vite pou' cette bague. I retourné désuite. La porte ouvrit, Golgonde rentré, Long, derrière, brissa la bague par terre, et la pwincesse paraîte dubout avant li avé' un beauté épatante. Golgonde houla de douleur. I dit, "Miserable! Demain c'est dernier jou' à s'aut'es ici." I fait mett'e poêle à fwi (au feu), en disant, "Demain vous ne saurez plus regardé la pwincesse. Toujou' à onze heures du soir je viens la prendre." Toute la journée yo dansé, yo grappé. Yo manifesté, jusqu' à sept heures du soir. Sommeil t'ouvé poin yo. À onze heures et quart sommeil yo ca coupé. Eugene resté, li dit, "Long, Large, et Clairvoyant, faites ton devoir, la pwincesse n'est pas." Clairvoyant resté 'gardé dans la nord du monde. I dit, "Mon beau prince, à trois mil huit cent lieux d'ici j'aperç'ois l'ocean. Il y a un gros poisson, il s'appelle la mère de la mer. Il y a un boule dans sa vent'e. C'est dans cette boule que renferme la pwincesse." Li, Large, dit, "C'est mon tour à voyager à pwésent." Tomba dans l'ocean, boit tout les eaux, chese (secher) l'océan nette. Li, Long, cou' vite, fourant sa main dans la guêle de poisson, prend la boule immédiatement. Retourne vite à la maison. Il était onze heures moin un; Golgonde était à la porte déjà, en disant, "Ouvrez, je vous prie! Un ca coué c'est la dernière fois moin epi s'aut'es." Au même instant Long ca paraîte, Eugene ca ouvé' la porte, Golgonde ca rentré, Long derrié' i. En brisant cette boule, la pwincesse paraîte avec un éclat de rire. Li, Golgonde, si furieux, se brisa en mil morceaux, il tué i même en disant Eugene, "Prenez la pwincesse et mon royaume pou' vous!" Li, Eugene, réponne i, Golgonde, "Votre royaume vous appartienne, la pwincesse c'est à moi." Yo metté yo à vivoté la pwincesse. Eugene et la pwincesse Magore content di sort à yo, et yo retourné en pays papa yo. Quand yo 'rivé papa Eugene pas té ca attenne de voué Eugene. I dit, "Hélas, Eugene, tini quarante ans ou dehors. Eh b'en, ou fai devoir. Je suis content de vous et votre femme. Desormais de s'aujou'dhui vous êtes roi!" Yo décidé le mariage. Yo dansé, yo té ca parti jeurdi, yo té ca retourné samedi adans un polka. Yo té fai trois enfant, la première c'était Clairvoyant té ca parrain ai, la deuxième c'était Long, et la troisième c'était Large. Li, Eugene, était tellement content de Long, Large, et Clairvoyant, i fait constituer un chateau. I vivait toujou' dans l'enion fraternelle.